

Redmine - Defect #42424

The interface in issue editing is not translated

2025-03-17 15:49 - Александр Антонов

Status:	Closed	Start date:	
Priority:	Normal	Due date:	
Assignee:		% Done:	0%
Category:	Translations	Estimated time:	0.00 hour
Target version:		Affected version:	6.0.4
Resolution:	Invalid		

Description

The translation of the interface in issue editing does not work all the time in English.

No matter what language I set, English is always shown.

Eigenschaften ändern

Project *

Redmine Agile plugin demo

Tracker *

User story

Subject *

Board live search

Description

Bearbeiten

Status *

New

Assigned to

Mir zuweisen

History

#1 - 2025-03-17 19:32 - Holger Just

- Category changed from UI to Translations
- Status changed from New to Needs feedback

What is the exact configured language of your user on your **My Account** page? Not all translations are complete and some strings may fall back to English. The basic issue fields however should be available in about all languages.

Have you updated your Redmine from a previous version? If so, have you possible copied the entire config directory from a previous version (which is wrong and can lead to all kinds of errors)?

Are you using any plugins? If so, can you reproduce the issue if you disable / remove all plugins?

In any case, please provide all the information listed in [Submissions](#).

#2 - 2025-03-18 09:46 - Александр Антонов

```
Environment:
  Redmine version      6.0.4.stable.23541
  Ruby version         3.1.2-p20 (2022-04-12) [x86_64-linux]
  Rails version        7.2.2.1
  Environment          production
  Database adapter      Mysql2
  Mailer queue         ActiveJob::QueueAdapters::AsyncAdapter
  Mailer delivery      smtp
Redmine settings:
  Redmine theme        Circle (includes JavaScript)
SCM:
  Subversion           1.13.0
  Git                   2.25.1
  Filesystem
```

The profile language is German. I deleted all plugins and translations and it worked, thank you. The request can be closed.

#3 - 2025-03-18 10:02 - Marius BĂLTEANU

- Status changed from Needs feedback to Closed
- Resolution set to Invalid

Files

clipboard-202503171745-t1shn.png	17.7 KB	2025-03-17	Александр Антонов
----------------------------------	---------	------------	-------------------